

## TRÉSOR DE BYDGOSZCZ

### DESCRIPTION DES OBJETS

**487.** Chaînette; argent; début du 17<sup>e</sup> s. Décoration sous forme d'une mini ceinture (accessoire vestimentaire), composée d'une chaîne, d'une boucle en forme de cœur et d'une garniture; poids: 5,380 g, longueur: 13 cm, inv. de terrain 83

**488.** Chaîne; laiton; 1<sup>ère</sup> moitié du 17<sup>e</sup> s. Fragment de chaîne à maille forçat; poids: 41,199 g, longueur: 94,9 cm, inv. de terrain 116

**489.** Chaînette avec anneau; argent; 1<sup>ère</sup> moitié du 17<sup>e</sup> s. Fragment de chaînette de type queue de renard avec anneau; poids: 8,178 g, longueur: 7,4 cm, inv. de terrain 176

**490.** Ensemble de demi-produits de bijouterie; argent; 1<sup>ère</sup> moitié du 17<sup>e</sup> s. a) 2 bagues en fil de 1,4 mm d'épaisseur, de diamètre respectif 9,7 et 10 mm, poids total : 0,855 g; b) 5 bagues en fil de 1,7 mm d'épaisseur, de diamètre 9,6 mm, poids total : 2,316 g; c) élément composé de deux bagues soudées de diamètres différents, fil de 1,4 mm d'épaisseur, poids : 0,497 g; d) élément décoratif, composé d'une bague reliée par une tige à un détail en forme de fleur terminé par une boucle, poids: 3,080 g. Inv. de terrain 640

**491.** Fragments de chaînes; argent; 1<sup>ère</sup> moitié du 17<sup>e</sup> s. a) 2 fragments de chaînes sous forme de mini-ceintures avec des fermoirs en forme de cœur, dont les maillons sont fabriqués à partir de fil plat torsadé en spirale (diamètre des maillons 0,8 mm); poids total des morceaux : 1,657 g. b) 6 fragments de chaînes de type rolo, diamètre des maillons 2 x 3,6 mm. Un des morceaux contient le reste d'une fermeture. Longueurs des différents morceaux : 8,7 cm, 31,2 cm, 15,0 cm, 17,6 cm, 31,8 cm, 30,9 cm.; Inv. de terrain 643

**492.** Pendentif à partir d'une pièce de monnaie; Saxe-Cobourg-Eisenach; Jean Casimir et Jean Ernest II (1572–1633), 1/4 thaler, 1616, Avers : D G IOH CASI ET IOH ERN FRA DV SAX IVL(I)Æ CLI ET MON(T) (Dei Gratia Iohann Casimir et Iohann Ernestus fratres duces Saxoniae Iuliae Cliviae et Montium – Par la grâce de Dieu Jean Casimir et Jean Ernest frères ducs de Saxe Juliers Clèves et Monts), portraits des ducs tournés l'un vers l'autre; Revers : LANDG TVR MAR MIS COM MAR ET RAVENS D N IN RAV(E) (Landgravii Turingiae Marchiones Misniae Comites Marcae et Ravensbergae Domini in Ravenstein – Landgraves de Thuringe, Marquis de Misnie, Comtes de la Marque et de Ravensberg, Seigneurs de

Ravenstein), chevalier à cheval vers la gauche entouré d'écussons héraldiques; argent; poids: 7,393 g, diam. 31,4-31,8 mm, 1 h, inv. de terrain 24

**493.** Pendentif à partir d'une pièce de monnaie; Suède, Gustave Ier Vasa (1523–1560), 1/2 mark, 1545(?); L'attache a été soudée à la pièce de monnaie de manière à exposer l'avvers avec l'image du roi; Avers: GOSTAVS D G REX SWECIE (Gustavus Dei gratia rex Sveciae - Gustave par la grâce de Dieu, roi de Suède), buste du roi tourné vers la droite; Revers: BEATVS QVI TIMET DOMINVM (Beatus qui timet Dominum - Heureux celui qui craint le Seigneur), trois écussons héraldiques, de part et d'autre de la date 15–45 (?); argent; poids: 11,804 g, diam. 36,3 mm, 1 h, inv. de terrain 23

**494.** Médaille; Italie ou Espagne, laiton, 1ère moitié du 17e. Avers: Image de face de l'Enfant Jésus. L'Enfant tient une hostie entourée d'une auréole dans sa main droite, et une pomme royale dans sa main gauche. Revers: inscription: "S • I • S • F •" (SANCTUS IGNATIUS SANCTUS FRANCISCUS - Saint Ignace Saint François) et une image représentant les portraits de saint Ignace de Loyola et de saint François Xavier - les saints patrons de la Compagnie de Jésus; coulée, hauteur: 30,0 mm, poids: 2,468 g, inv. de terrain 57

**495.** Médaille pour chapelet; argent; coulée; 1ère moitié du 17e s. La médaille représente les symboles de la Passion du Christ: un pied d'un côté et un clou de l'autre; dimensions: 13,3 x 21,4 mm, poids: 1,942 g, inv. de terrain 290

**496.** Médaille pour chapelet; argent; coulée; 1ère moitié du 17e s. La médaille représente les symboles de la Passion du Christ: une main d'un côté et des tenailles de l'autre; dimensions: 13,8 x 20,8 mm, poids: 2,761 g, inv. de terrain 394

**497.** Appliqué; argent; coulée; tournant des 16e et 17e s. Appliqué en forme de lettre 'C' avec deux boucles à l'arrière. Probablement une partie d'initiales privées; dimensions: 14,6 x 11,3 mm, poids: 1,085 g, inv. de terrain 630

**498.** Appliqué; argent; coulée; tournant des 16e et 17e s. Appliqué en forme de lettre 'S' avec deux boucles à l'arrière. Probablement une partie d'initiales privées; dimensions: 15,1 x 10,8 mm; poids: 1,052 g; inv. de terrain 631

**499.** Appliqué; argent; coulée; tournant des 16e et 17e s. Appliqué en forme de lettre 'W' avec deux boucles à l'arrière. Probablement une partie d'initiales privées; dimensions: 14,5 x 20,1 mm; poids: 1,465 g; inv. de terrain 632

**500.** Appliqué; argent; coulée; tournant des 16e et 17e s. Appliqué en forme de lettre 'Z' avec deux boucles à l'arrière. Probablement une partie d'initiales privées; dimensions: 15,1 x 13,9 mm; poids: 1,197 g; inv. de terrain 633

**501.** Bouton; argent plaqué or; coulée; ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 16,950 g; h. 46,6 mm; diam. 21,0 mm; inv. de terrain 27

**502.** Bouton; argent plaqué or; coulée; ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 17,672 g; h. 46,4 mm; diam. 21,8 mm; inv. de terrain 28

**503.** Bouton; argent plaqué or; coulée; ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 15,779 g; h. 45,3 mm; diam. 21,6 mm; inv. de terrain 29

**504.** Bouton; argent plaqué or; coulée; ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 15,779 g; h. 45,6 mm; diam. 21,4 mm; inv. de terrain 30

**505.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 18,277 g; h. 46,0 mm; diam. 21,7 mm; inv. de terrain 617

**506.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,964 g; h. 22,9 mm; diam. 10,9 mm; inv. de terrain 32

**507.** Bouton; argent plaqué or; coulée, rytowanie, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,155 g; h. 23,7 mm; diam. 11,2 mm; inv. de terrain 34

**508.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,833 g; h. 22,9 mm; diam. 10,2 mm; inv. de terrain 43

**509.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,031 g; h. 23,2 mm; diam. 10,9 mm; inv. de terrain 78

**510.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,931 g; h. 23,5 mm; diam. 10,8 mm; inv. de terrain 104

**511.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,521 g; h. 23,1 mm; diam. 10,2 mm; inv. de terrain 105

**512.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,781 g; h. 23,1 mm; diam. 10,8 mm; inv. de terrain 106

- 513.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,125 g; h. 23,8 mm; diam. 10,8 mm; inv. de terrain 132
- 514.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,978 g; h. 23,5 mm; diam. 10,8 mm; inv. de terrain 161
- 515.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,057 g; h. 23,8 mm; diam. 10,8 mm; inv. de terrain 472
- 516.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,125 g; h. 23,8 mm; diam. 10,8 mm; inv. de terrain 132
- 517.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,980 g; h. 23,5 mm; diam. 10,8 mm; inv. de terrain 619
- 518.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,246 g; h. 24,3 mm; diam. 11,1 mm; inv. de terrain 623
- 519.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,701 g; h. 23,1 mm; diam. 10,8 mm; inv. de terrain 624
- 520.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 5,143 g; h. 23,7 mm; diam. 10,4 mm; inv. de terrain 625
- 521.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,617 g; h. 23,3 mm; diam. 10,8 mm; inv. de terrain 626
- 522.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,361 g; h. 24,1 mm; diam. 11,4 mm; inv. de terrain 627
- 523.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,289 g; h. 22,3 mm; diam. 10,4 mm; inv. de terrain 37
- 524.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,461 g; h. 22,5 mm; diam. 10,8 mm; inv. de terrain 42
- 525.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,574 g; h. 23,4 mm; diam. 10,2 mm; inv. de terrain 181

- 526.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,389 g; h. 22,9 mm; diam. 10,4 mm; inv. de terrain 194
- 527.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,245 g; h. 22,6 mm; diam. 10,5 mm; inv. de terrain 225
- 528.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,306 g; h. 23,4 mm; diam. 10,7 mm; inv. de terrain 230
- 529.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,468 g; h. 23,0 mm; diam. 10,8 mm; inv. de terrain 235
- 530.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,567 g; h. 23,0 mm; diam. 10,8 mm; inv. de terrain 236
- 531.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,299 g; h. 22,2 mm; diam. 10,3 mm; inv. de terrain 237
- 532.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,611 g; h. 22,8 mm; diam. 10,8 mm; inv. de terrain 238
- 533.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,519 g; h. 23,1 mm; diam. 10,5 mm; inv. de terrain 239
- 534.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,694 g; h. 22,7 mm; diam. 10,4 mm; inv. de terrain 240
- 535.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,635 g; h. 22,2 mm; diam. 10,4 mm; inv. de terrain 473
- 536.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,386 g; h. 22,4 mm; diam. 10,3 mm; inv. de terrain 474
- 537.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 4,355 g; h. 22,8 mm; diam. 10,9 mm; inv. de terrain 622
- 538.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 2,564 g; h. 18,6 mm; diam. 11,5 mm; inv. de terrain 38

- 539.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 2,611 g; h. 19,0 mm; diam. 9,4 mm; inv. de terrain 231
- 540.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 9,445 g; h. 22,1 mm; diam. 12,1 mm; inv. de terrain 33
- 541.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 9,082 g; h. 21,5 mm; diam. 12,0 mm; inv. de terrain 34
- 542.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 8,894 g; h. 22,0 mm; diam. 11,8 mm; inv. de terrain 35
- 543.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 7,974 g; h. 21,2 mm; diam. 12,3 mm; inv. de terrain 41
- 544.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 9,388 g; h. 21,9 mm; diam. 12,2 mm; inv. de terrain 134
- 545.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 9,347 g; h. 22,6 mm; diam. 12,2 mm; inv. de terrain 156
- 546.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 8,897 g; h. 21,5 mm; diam. 11,9 mm; inv. de terrain 157
- 547.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 8,586 g; h. 22,0 mm; diam. 11,9 mm; inv. de terrain 158
- 548.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 9,273 g; h. 21,5 mm; diam. 12,1 mm; inv. de terrain 159
- 549.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 9,080 g; h. 21,8 mm; diam. 12,2 mm; inv. de terrain 160
- 550.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 8,581 g; h. 21,8 mm; diam. 12,0 mm; inv. de terrain 171
- 551.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 8,120 g; h. 21,1 mm; diam. 11,7 mm; inv. de terrain 178

- 552.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 7,554 g; h. 21,8 mm; diam. 11,7 mm; inv. de terrain 185
- 553.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 8,138 g; h. 21,0 mm; diam. 12,1 mm; inv. de terrain 195
- 554.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 8,111 g; h. 21,6 mm; diam. 11,6 mm; inv. de terrain 223
- 555.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 8,914 g; h. 21,4 mm; diam. 12,0 mm; inv. de terrain 226
- 556.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 9,055 g; h. 21,4 mm; diam. 12,2 mm; inv. de terrain 232
- 557.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 9,446 g; h. 21,6 mm; diam. 12,4 mm; inv. de terrain 233
- 558.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure, traces de réparation; 1ère moitié du 17e s.; poids: 9,191 g; h. 21,8 mm; diam. 12,5 mm; inv. de terrain 234
- 559.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 9,171 g; h. 22,0 mm; diam. 12,0 mm; inv. de terrain 475
- 560.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 9,199 g; h. 21,5 mm; diam. 12,2 mm; inv. de terrain 620
- 561.** Bouton; argent plaqué or; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 8,986 g; h. 21,1 mm; diam. 12,0 mm; inv. de terrain 621
- 562.** Bague; or, pierre gemme, émail champlevé; fin du 16e s.; poids: 3,523 g; diam. 17,0 mm; inv. de terrain 115
- 563.** Bague; or, pierre gemme, émail champlevé; début du 17e s.; poids: 5,261 g; diam. 18,3 mm; inv. de terrain 615
- 564.** Bague; or, pierre gemme, émail champlevé; 1ère moitié du 17e s. À l'intérieur, sur l'émail blanc, une petite fleur rouge avec un centre jaune, partiellement invisible lorsque la bague est portée au doigt. Poids: 2,367 g; diam. 16,9 mm; inv. de terrain 90

- 565.** Bague; or, pierre gemme, émail champlevé; début du 17e s. Sur le dessous de la monture de la pierre est gravé le chrisme IHS. Poids: 2,589 g; inv. de terrain 91
- 566.** Bague; or, pierre gemme, émail champlevé; 1ère moitié du 17e s. La partie inférieure de la monture de la pierre contient un motif floral représenté en émail. Poids: 2,388 g; diam. 15,6 mm; inv. de terrain 93
- 567.** Bague; or, pierre gemme, émail champlevé; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,737 g; inv. de terrain 94
- 568.** Bague; or, pierre gemme; début du 17e s.; poids: 5,459 g; diam. 18,6 mm; inv. de terrain 95
- 569.** Bague; or, pierre gemme; 1ère moitié du 17e s.; poids: 2,281 g; inv. de terrain 96
- 570.** Bague; or, émail champlevé; début du 17e s. Bague jésuite, contenant le chrisme IHS dans une gloire rayonnante. Poids: 2,978 g; diam. 19,1 mm; inv. de terrain 99
- 571.** Bague; or, coulée, ciselure, pierres gemmes; début du 17e s.; poids: 2,365 g; diam. 15,6 mm; inv. de terrain 101. Bague de fiançailles double, appelée "main dans la main". Les bagues sont conçues de manière à se fondre en une seule, ornée du motif de mains entrelacées.
- 572.** Bague; or avec une teneur en argent, en manganèse et en arsenic; coulée, ciselure, pierre gemme, émail champlevé; 1ère moitié du 17e s. Perles de rivière ajoutées secondairement, enfilées sur un fil d'argent par 5 à 6 pièces. Poids: 3,858 g; inv. de terrain 609
- 573.** Bague; or, coulée, ciselure, pierre gemme, émail champlevé; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,376 g; sr. 17,1 mm; inv. de terrain 610
- 574.** Bague; or, coulée, ciselure, pierres gemmes, émail champlevé; 1ère moitié du 17e s. Au centre de la composition, une pierre plus grande entourée de 4 plus petites. Perles de rivière ajoutées secondairement; poids: 2,764 g; sr. 17,1 mm; inv. de terrain 614
- 575.** Bague; or, malachite; début du 17e s.; poids: 1,606 g; inv. de terrain 616
- 576.** Bague; or, coulée, ciselure, pierre gemme, émail champlevé; 1ère moitié du 17e s. Perles de rivière ajoutées secondairement. Poids: 2,060 g; diam. 17,3 mm; inv. de terrain 645

**577.** Bague; or; coulée, ciselure; début du 17<sup>e</sup> s.; poids: 3,376 g; diam. 19,2 mm; inv. de terrain 92

**578.** Bague; or; coulée, ciselure, gravure; début du 17<sup>e</sup> s. Gravure intérieure: P BOG NADZIEIA MOIA (Dieu est mon espoir); poids: 3,504 g; diam. 18,8-19,8 mm; inv. de terrain 97

**579.** Bague; or, coulée, gravure; début du 17<sup>e</sup> s. Gravure intérieure: PAN BOG NADZIEIA MOIA (Dieu est mon espoir); poids: 3,219 g; diam. 16,9 mm; inv. de terrain 98

**580.** Bague; or; coulée; début du 17<sup>e</sup> s.; poids: 2,051 g; diam. 19,3 mm; inv. de terrain 102

**581.** Perles de cornaline - 10 en forme de tonnelet, 3 sphériques, 1 en forme d'œuf, 14 petites sphériques; inv. de terrain 649

**582.** Perles d'ambre – 11 petites et 3 grandes

**583.** Extrémité de la lanière, de forme hexagonale en coupe; argent; coulée, ciselure; début du 17<sup>e</sup> s.; poids: 2,944 g; longueur: 56,0 mm; inv. de terrain 100

**584.** Les extrémités des lanières, de forme hexagonale en coupe; argent; coulée, ciselure; début du 17<sup>e</sup> s. a) poids: 2,465 g; longueur: 55,6 mm b) poids: 3,383 g; longueur: 48,4 mm; inv. de terrain 120

**585.** Extrémité de la lanière, de forme hexagonale en coupe; argent; coulée, ciselure; début du 17<sup>e</sup> s.; poids: 3,474 g; longueur: 55,7 mm; inv. de terrain 257

**586.** Les extrémités des lanières, de forme hexagonale en coupe; argent; coulée, ciselure; début du 17<sup>e</sup> s.; a) poids: 3,516 g; longueur: 56,0 mm, b) poids: 3,516 g; longueur: 54,6 mm. Extrémité du cordon faisant partie de l'ensemble avec les extrémités des lanières, ronde en coupe avec un trou pour suspendre; poids: 1,289 g; longueur: 34,2 mm; inv. de terrain 607

**587.** Fragments des éléments de maillons de chaîne; or, émail cellulaire; 1<sup>ère</sup> moitié du 17<sup>e</sup> s.; poids: 2,062 g; longueur: 24,4 mm; diam. 9,1 mm; inv. de terrain 647

**588.** Fragment de décoration de ceinture; argent, émail champlevé; 1<sup>ère</sup> moitié du 17<sup>e</sup> s.; poids: 0,631 g; dimensions: 10,7 x 10,4 mm; inv. de terrain 638

**589.** Fragment d'émail ; émail, pâte céramique (?); 1ère moitié du 17e s. Fragment d'émail cellulaire à partir d'un maillon de chaîne ou d'un élément supérieur de la décoration vestimentaire, inséré dans la pâte, utilisé secondairement. Inv. de terrain 637

**590.** Rosette; or, pierre gemme, fragments d'émail cellulaire, émail champlé; début du 17e s. Ornaments en perles ajoutés secondairement. À la rosette était adjoit un fragment de tissu en lin (armure 1 x 1, fils torsadés dans le sens 'Z'). Poids: 5,120 g; dimensions: 31,0 x 33,6 mm; inv. de terrain 81

**591.** Rosette; or, pierre gemme, fragments d'émail cellulaire, émail champlé; début du 17e s. Ornaments en perles ajoutés secondairement. Poids: 5,334 g; dimensions: 31,5 x 35,5 mm; inv. de terrain 39

**592.** Rosette; or, pierre gemme, fragments d'émail cellulaire, émail champlé; début du 17e s. Ornaments en perles ajoutés secondairement. Poids: 5,713 g; dimensions: 31,0 x 33,6 mm; inv. de terrain 229

**593.** Rosette; or, pierre gemme, fragments d'émail cellulaire, émail champlé; début du 17e s. Ornaments en perles ajoutés secondairement. Poids: 5,594 g; dimensions: 32,6 x 34,2 mm; inv. de terrain 107

**594.** Rosette; or, pierre gemme, émail cellulaire et champlé; début du 17e s. Ornaments en perles ajoutés secondairement (partiellement conservé); poids: 7.772 g; dimensions: 33,0 x 37,1 mm; inv. de terrain 224

**595.** Rosette; or, pierre gemme, fragments d'émail cellulaire, émail champlé; début du 17e s.; poids: 5,670 g; dimensions: 32,0 x 34,8 mm; inv. de terrain 611.

**596.** Rosette; or, pierre gemme, émail cellulaire et champlé; début du 17e s.; poids: 7,044 g; dimensions: 31,0 x 32,3 mm; inv. de terrain 162

**597.** Rosette; or, sertissage, fragments d'émail cellulaire et champlé; début du 17e s.; poids: 7,714 g; dimensions: 35,7 x 37,4 mm; inv. de terrain 608

**598.** Fragment d'ornement vestimentaire; or, filigrane, émail cellulaire; tournant des 16e et 17e s.; poids: 1,070 g; dimensions: 11,1 x 12,1 mm; inv. de terrain 117

**599.** Ornement vestimentaire; argent plaqué or, émail cellulaire; 1ère moitié du 17e s.; poids: 2,233 g; dimensions: 21,1 x 22,2 mm; inv. de terrain 642

- 600.** Ornement vestimentaire; argent plaqué or, émail cellulaire; 1ère moitié du 17e s.; poids: 2,077 g; dimensions: 22,4 x 23,1 mm; inv. de terrain 612
- 601.** Ornement vestimentaire; argent plaqué or, émail cellulaire; 1ère moitié du 17e s.; poids: 1,389 g; dimensions: 18,2 x 18,5 mm; inv. de terrain 79
- 602.** Ornement vestimentaire; argent plaqué or, émail cellulaire; 1ère moitié du 17e s.; poids: 1,299 g; dimensions: 19,0 x 18,2 mm; inv. de terrain 636
- 603.** Ornement vestimentaire; argent plaqué or, émail cellulaire; 1ère moitié du 17e s.; poids: 1,350 g; dimensions: 18,2 x 18,9 mm; inv. de terrain 126
- 604.** Ornement vestimentaire; argent plaqué or, émail cellulaire; 1ère moitié du 17e s.; poids: 1,416 g; dimensions: 18,0 x 19,5 mm; inv. de terrain 634
- 605.** Ornement vestimentaire; argent plaqué or, émail cellulaire; 1ère moitié du 17e s.; poids: 1,410 g; dimensions: 18,3 x 19,0 mm; inv. de terrain 224
- 606.** Ornement vestimentaire; argent plaqué or, émail cellulaire; 1ère moitié du 17e s.; poids: 0,717 g; diam. 14,1 mm; inv. de terrain 613
- 607.** Ornement vestimentaire; argent plaqué or, émail cellulaire; 1ère moitié du 17e s.; poids: 0,706 g; diam. 14,7 mm; inv. de terrain 635
- 608.** Des fragments des éléments ajourés de la chaîne; or, filigrane; 1ère moitié du 17e s.; poids: 0,374 g; inv. de terrain 629
- 609.** Des fragments des éléments ajourés de la chaîne; or, filigrane, granulation; 1ère moitié du 17e s.; poids: 0,739 g; inv. de terrain 644
- 610.** Ensemble d'éléments en or pour une chaîne ajourée et application en or émaillé; 1ère moitié du 17e s.; poids total: 0,890 g
- 611.** Agrafe; argent plaqué or, émail cellulaire; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,252 g; h. 24,2 mm; inv. de terrain 76
- 612.** Agrafe; argent plaqué or, émail cellulaire; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,252 g; h. 24,2 mm; inv. de terrain 113

- 613.** Agrafe; laiton argenté; 1ère moitié du 17e s.; poids: 1,850 g; longueur: 21,0 mm; inv. de terrain 131
- 614.** Agrafe; argent, laiton, émail cellulaire; 1ère moitié du 17e s.; poids: 5,024 g; longueur: 30,1 mm; diamètre du cadran 20,0 mm; inv. de terrain 31
- 615.** Agrafe; laiton, coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,967 g; longueur: 26,2 mm; diamètre du cadran 17,6 mm; inv. de terrain 50
- 616.** Boucle de chaussure; argent; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,994 g; dimensions: 18,4 x 20,6 mm; inv. de terrain 103
- 617.** Décoration de cordon (?); argent, emalia; 1ère moitié du 17e s.; poids: 0,647 g; dimensions: 10,0 x 16,3 mm; inv. de terrain 641
- 618.** Rubans en argent et argent plaqué or; 1ère moitié du 17e s.; a) argent avec extrémité pointue; poids: 7,120 g; épaisseur: 0,35 mm, b) argent avec extrémité semi-circulaire; poids: 11,591 g; épaisseur: 0,45 mm, c) argent plaqué or avec extrémité profilée; poids: 10,763 g; épaisseur: 0,5 mm, d) argent plaqué or avec extrémité pointue; poids: 8,884 g, épaisseur: 0,4 mm. Les rubans étaient probablement préparés pour un traitement ultérieur. Ils pouvaient être stockés comme réserve de métal précieux ou comme semi-produits pour la fabrication d'éléments en orfèvrerie. inv. de terrain 26
- 619.** Amulette Croc de loup; argent, croc de loup; fin du 16e s.; poids: 19,603 g; longueur: 78,1 mm; inv. de terrain 89
- 620.** Filet à cheveux; argent; 1ère moitié du 17e s. Faite de fil textile (non conservé) tressé avec un ruban d'argent fin. Au moment de la dissimulation du trésor, le filet était plié en quatre parties. Poids: 19,511 g; la plus grande longueur: 300 mm; inv. de terrain 605
- 621.** Filet à cheveux (détruit); argent; 1ère moitié du 17e s. Détruit le filet à cheveux, réalisé à partir d'un ruban d'argent et de fils textiles autour desquels une bande d'argent a été tressée. Poids: 23,90 g; inv. de terrain 87
- 622.** Fragment de fermeture de vêtement avec motif de mains tenant un cœur; argent, coulée; 1ère moitié du 17e s.; poids: 5,194 g; inv. de terrain 119
- 623.** Fragment de fermeture de vêtement avec motif de mains tenant un cœur; argent, coulée; 1ère moitié du 17e s.; poids: 3,574 g; inv. de terrain 183

**624.** Croix d'argent; argent; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 5,122 g; dimensions: 36,5 x 28,8 mm; inv. de terrain 142

**625.** Badge représentant la Vierge à l'Enfant; argent, coulée; 1ère moitié du 17e s. À l'arrière se trouve une vis servant d'élément de fixation. Poids: 11,016 g; h. 51 mm; inv. de terrain 182

**626.** Badge représentant la Vierge à l'Enfant; argent, coulée; 1ère moitié du 17e s. À l'arrière se trouve un crochet servant d'élément de fermeture. Poids: 8,069 g; h. 40,0 mm; inv. de terrain 118

**627.** Figurine de sirène; verre; début du 17e s. La figurine aurait pu être l'élément central d'un pendentif décoratif. Hauteur: 17,4 mm; inv. de terrain 606

**628.** Bandeau (détruit); fer, perles de rivière; 1ère moitié du 17e s.; inv. de terrain 84

**629.** Vestiges de la coffret dans laquelle étaient cachées les pièces d'or; fer; 1ère moitié du 17e s.; dimensions: 12 x 15 x env. 22 cm; inv. de terrain 46-55, 85, 88, 650, 651. Le coffret contient une serrure à deux pènes, fermée à clé. La serrure faisait partie intégrante du couvercle et occupait toute sa surface intérieure (le trou de la clé était situé au centre). Le registre de la serrure bien conservé permet de reconstruire la forme de la clé. Le coffret reposait sur quatre pieds sphériques. Des analogies laissent supposer qu'il était initialement gravé. Il était doublé d'un tissu à motifs (bordeaux-orange-blanc). Contrairement aux autres éléments du trésor, il est exceptionnellement mal conservé. En meilleur état se trouvent les éléments de la serrure, fabriqués en acier. La construction du coffret est très typique de cette époque.

**630.** Fragment d'ornement; laiton; coulée, ciselure; 1ère moitié du 17e s.; poids: 1,250 g; dimensions: 15,2 x 18,9 mm; inv. de terrain 86